

GAZETA POLSKA CHICAGO

PISMO LUDOWE DLA POLONII W AMERYCE.

No. 39.

Chicago, Illinois, Czwartek, dnia 26-go Września, 1901 roku.

ENTERED AT THE POST-OFFICE AT CHICAGO, ILLINOIS, AS SECOND-CLASS MATTER.

Rok 29.

Pogrzeb prezydenta McKinleya.

CANTON, O., 19 września. — Pierwsza sekcja pociągu pogrzebowego stanęła w Canton O. o godz. 11:20 wczoraj.

Począwszy od Alliance, 18 mil od Pittsburga lud okazywał nadzwyczajne przygnębienie i żal a w niektórych miejscach powstał głośny płacz. Wzdłuż drogi nie można było zauważyć nic prócz tłumów narodu przyglądających się z daleka trumnie, która była widna z wagonu, w którym ją umieszczono.

Farmerzy i inni robotnicy zaniechali pracy w ten dzień jak można miarkować z licznych gromad, które się zbierały na dworcach kolejowych.

Flagi i sztandary narodowe smutnie powiewały wzdłuż drogi. Wszędzie były znaki żalu i współczucia najgłębszego.

Przez cały dzień słońce ukrywało się po za ciemnymi chmurami, które czyniły dzień bardzo posępny. Dopiero gdy pociąg przystanął w Canton i trumnę wyniesiono z wagonu, słońce się ukazało a promienie zdawały się po raz ostatni uśmiechać do zmarłego przewodźcy narodu.

Na dworcu wielka delegacja oczekiwała na pociąg na czele której stał sędzia Day.

Pani McKinley popadła w nieutulony żal, gdy pociąg przystawał w mieście, w którym spędziła tyle chwil szczęśliwych ze swym mężem, który opuścił swą ulubioną domową zagrodę, tylko po to, aby do niej wrócić skostniały, zimny, bez życia i duszy. Zmartwioną i w smutku pogrążoną zaopiekowali się dr. Rixey, rodzinny lekarz zmarłego prezydenta i Abner McKinley. Reszta krewnych ruszyła z nią w powozach do domu.

Gwardya stanowa uformowała się po obu stronach orszaku, prezentując broń, a trębaczce żałośnie zagrały sygnał, którym się żegna żołnierza nad mogiłą.

Prezydent z gabinetem ruszył do mieszkania w powozach, tworząc część gwardii honorowej, na czele której jechali admirał Dewey i jen. Miles, w pełnych mundurach wojskowych.

Na ulicach roili się tysiące ludzi z miasta i pobliskich okolic. Wszystko przybrane było w żałobę, a twarz każdego miała wyraz bólesci i żalu.

W mieszkaniu złożono zwłoki na wysokim katafalku, gdzie w ciągu całego dnia niezliczone masy narodu po raz ostatni oglądały oblicze zmarłego prezydenta.

Najpierw umieszczono zwłoki w ratużu, gdzie tysiące ludzi cisnęły się do trumny, aby po raz ostatni zobaczyć twarz swego ulubionego prezydenta.

Po godzinie szóstej zwłoki zamordowanego prezydenta zostały sprowadzone do domu, w którym za życia mieszkał. Tu rodzina zmarłego i wysocy dygnitarze kraju oplakali przedwczesną śmierć jego.

Miasto było pełne ludu. Każdy pociąg przywiózł tysiące osób.

Dzisiaj popołudniu odbyła się prosta ceremonia pogrzebowa. Ostatnią tę usługę oddał mu O. B. Milligan, pastor prezbiteriańskiego kościoła, którego McKinley był gorliwym członkiem.

W kościele tym 30 lat temu, zmarły prezydent połączył się ślubem ze swą małżonką.

Po uroczystościach kościelnych, procesja ruszyła na miejsce wiecznego spoczynku, a w procesji tej wzięli udział: rodzina, krewni, znajomi, prezydent Roosevelt, wysocy urzędnicy, członkowie gabinetu, milicya, okoliczni mieszkańcy i wreszcie tysiączne tłumy osób, które przybyły z całego kraju.

Ciało złożono na West Lawn cmentarzu. Później zostanie przewiezione i złożone obok dwojga dzieci. Noc dzisiejsza była ostatnią nocą, którą zmarły w domu swym spędził.

Zmarły był ulubieńcem narodu, kochał go i zań poświęcił swe życie dlatego naród uczcił go czcią przynależną.

Wiadomości Zagraniczne.

Żałoba w ambasadzie.

PARYZ, 19 września. — Amerykanie mieszkający w Paryżu zebrał się wczoraj w domu ambasadora Portera, aby złożyć hołd pamięci McKinleya. Ambasador Porter przewodniczył.

Pierwszą mowę wygłosił senator Lodge. Mówił on między innymi: Pan McKinley, nasz prezydent, nie żyje. Znakomity mąż stanu, żołnierz, patriota i naczelnik kraju, którego administrację zaliczamy do najlepszych w dziejach amerykańskich, zginął w chwili, gdy stał u zenitu sławy i ręki skrytobójcy.

My Amerykanie bawiący obecnie w Paryżu wyrażamy nasz ból i smutek głęboki z powodu przedwczesnej i męczącej śmierci prezydenta McKinleya.

Potęplamy ohydny czyn skrytobójcy i doktryny, której owocem jest śmierć McKinleya.

Wdowie po zgasłym prezydencie, którą on tak kochał za życia, przesyłamy nasze głębokie i szczerze współczucie.

Prezydentowi Roosevelt, którego tak nagle wśród tak smutnych okoliczności powierzono na najwyższy urząd w kraju, przesyłamy najszczerze, najserdeczniejsze życzenia.

Wdłużeni jesteśmy prezydentowi Francji i całemu narodowi francuskiemu za słowa współczucia przesłane rządowi i narodowi amerykańskiemu.

Kopie uchwał powziętych na tem zebraniu przesłano panu McKinley, prezydentowi Francji i ministrowi spraw zagranicznych w Washingtonie.

Po nim przemawiał ambasador Porter mniej więcej w tym samym sensie.

Rewidują Polaków.

BERLIN, 19 września. — Dzienniki tutejsze piszą, że mowa pojednawcza arcybiskupa Stableskiego zrobiła jak najlepsze wrażenie.

Arcybiskup poznański napominał kler polski, aby nie występował w roli agitatorów politycznych, lecz tylko i jedynie jako prawdziwi kapłani.

Policya niemiecka poluje na anarchistów. Węszy ich pomiędzy Polakami. Rewiduje domy Polaków, o których wie, że należą do towarzystw. Policya niemiecka sądzi, że Człogosz miał sprzymierzeńców wśród swych ziomków w zaborze pruskim.

Paderowski przyjeżdża.

PARYZ, 19 września. — Maurycy Grau, po zorganizowaniu opery z najlepszych wszechświatowej sławy artystycznych, wybrała się ze swym towarzystwem do Ameryki, aby dać szereg występów w większych miastach tutejszych.

Towarzystwo to między innymi wystawi sławną operę "Manru", osnutą na tle życia polskiego ludu i cyganów.

W składzie trupy Grau'a, znajdują się światowej sławy artyści i artyści polskie jak Sembrich-Kochańska, pani Gadska, Bandrowski i Edward Reszke.

Wizyta cara.

DUNKIRK, Francja, 19 września. — Wczoraj o godzinie zej popołudniu wylądował tu car i carowa.

Wital ich na doku premier Waldeck Rousseau, minister spraw zagranicznych na czele z prezydentem Loubetem.

Zanim wylądował car i carowa przyglądał się ze swego jachtu Standart manewrów floty francuskiej. Cesarz miał na sobie mundur admirała francuskiego i kiedy car i carowa opierająca się na ramieniu prezydenta Loubet, stanęła na ziemi francuskiej witało ich wojsko okrzykiem, a orkiestry grały rosyjski hymn.

Po przekasce na sali gieldowej, wyjechali do Compeigne, nie przejeżdżając nawet przez główne ulice miasta, które były pięknie udekorowane na cześć gości.

Tak niespodziewany obrót rzeczy zmartwił wielce mieszkańców Dunkirku.

Dzisiaj prezydent Loubet będzie towarzyszył carowi do Reims, gdzie odbędzie się przegląd armii.

COMPEIGNE, 19go września. — Wczoraj wieczorem przybył tu pociąg wiozący oboje carstwo, prezydenta Loubeta i świtę.

Toru kolejowego od Dunkirku do Compeigne strzeżono wojsko. Miasto Compeigne było pięknie iluminowane. Domy udekorowane.

Kiedy cesarstwo jechało do zamku, spędzono z ulicy publiczność. Na chodnikach stanęło wojsko. Z okien atoli spoglądali ludzie i ci wydawali okrzyki na cześć cara. Strzelano z armat bezustannie. Orkiestry wojskowe grały marsz i hymn narodowy rosyjski. Wieczór spędził oboje cesarstwo w swoich apartamentach.

Prezydent Loubet nie wyszedł wcale z komnat przeznaczonych dla niego. Spędził wieczór w towarzystwie żony.

COMPEIGNE, 20 września. — Cesarz rosyjski był wczoraj obecny na manewrach tak świetnych, jakimi nigdy jeszcze Francja poszczycić się nie mogła. Przeszło 140,000 chłopów brało udział w udanej bitwie. Cwiczenia wypadły świetnie.

Car unosił się nad doskonałością francuskiego żołnierza.

Pożyczka Rosji.

PETERSBURG, 19 września. — W sferach miarodajnych utrzymują, że negocjacje z firmą bankową Rothschildów już zostały ukończone, a pożyczka będzie udzielona z końcem tego roku, w kwocie biliona franków.

BERLIN, 20 września. — Die Deutsche Werte twierdzi, że rezultat wizyty carskiej na wodach niemieckich będzie ten, że utworzy się, za zezwoleniem rządu niemieckiego syndykat niemiecki, który ulokuje 80 milionów marek w rosyjskich akcjach kolejowych.

Zatonięcie okrętu.

LONDYN, 20 września. — Angielski niszczyciel torpedów "Cobra," niedawno zbudowany okręt, rozbił się na wybrzeżu morza Północnego i utonął, przyczem 63 marynarzy utraciło życie.

Powiadają, że na pokładzie znajdowało się 75 marynarzy i że tylko 12 uratowało się, a reszta utonąła.

Był to jeden z okrętów najnowszej konstrukcji i wraz z uzbrojeniem kosztował \$4,000,000.

Aresztują anarchistów.

PARYZ, 20 września. — Wydawca gazety anarchistycznej "Libertaire," nazwiskiem Graudnier, został aresztowany za artykuł podburzający naród przeciw carowi i obrzucający kalumniami tak rząd rosyjski jako też i francuski. Oprócz niego aresztowano również redaktora L. Tailhade.

Wobec tego piszą gazety berlińskie, że zbliża się czas, gdy rząd będzie zmuszony uznać anarchistów jako prawną partję rządową.

Wielka eksplozja.

PARYZ, 20 września. — Fabryka prochu, nosząca nazwisko Bipault, eksplodowała wczoraj wieczorem. Pięć osób zginęło na miejscu a 19 zostało mniej lub więcej niebezpiecznie pokaleczonych. Przyczyna eksplozji niewiadoma.

Krzyżownik rozbity.

QUEBEC, 20 września. — Jeden z najlepszych krzyżowników angielskich drugiej klasy "Indefatigable" o pojemności 700 ton wjechał na skały podwodne niedaleko stąd i zawisł na nich.

W spodzie okrętu powstał wielki otwór, lecz zdołano go uratować. Przyholowano krzyżownik do warsztatów okrętowych, gdzie odbędzie się jego naprawa.

Revolucja.

LONDYN, 20 września. — Depesza z Simly do londyńskiego "Times," donosi, że utarczka miała miejsce w w

wozie Pelwar Kotar, pomiedzy wojskami emira a Jargisami, szczeniem, który Afganistanie przesładują.

Oddział wojowników tego szczepu przeszedł granicę angielską i rozłożył się obozem na terytorium angielskiem. Atoli wojska emira również przeszły granicę i napadły na Jargisów.

Wobec tego Anglia przesłała emirowi ostrzeżenie, aby coś podobnego więcej się nie powtórzyło.

Port Rio Hacha wzięty.

CARACAS, Wenezuela, 20 września. — Wojska wenezuelskie wzięły szturmem port kolumbijski Rio Hacha, który dostał się w posiadanie Wenezueli.

Nie wiadomo co, na to powiedzą państwa, ale spodziewać się należy, że krok ten zmusi Kolumbę do wypożyczenia wojny Wenezueli, która dotąd zajmuje stanowisko odporne.

Pokój zapewniony.

LONDYN, 21 września. — Wizyta cara do Niemiec i Francji miała bardzo ważne znaczenie polityczne jak pisał dziennik francuski, angielski i niemiecki.

Trzej ci mocarze zawarł sojusz, mocą którego żaden z nich nie będzie się wdawał w żaden zatarg międzynarodowy przez 10 lat, któryby mógł zerwać dotychczasową równowagę europejską.

Dwa miliony zegarków.

LONDYN, 21 września. — Tutejsze wieczorne wydania dzienników, pod nagłówkiem: "Nowy napad Amerykanów" przedrukowały artykuł za liwepoolskim "Post," że pewna firma amerykańska zgodziła się na dostarczenie dwa miliony zegarków Londynowi w ciągu jednego roku. Zegarki amerykańskie biorą górę nad niemieckimi i szwajcarskimi.

Powiadają, że jest to największy obrotunek tego rodzaju, jaki kiedykolwiek dało Ameryce.

Kanal Panama.

PARYZ, 21 września. — Wobec ciągłych niepokojów w Ameryce środkowej, wobec ciągłych zmian granic republik tamtejszych, Francja uważa za stosowne sprzedać kanał Panama, aby się pozbędzie w przyszłości kłopotów, jakie jej się ciągle nawijają.

Zrobiono więc propozycję Stanom Zjednoczonym, że Francja sprzeda w większej połowie przekopany kanał Panama za sumę 60 milionów dolarów.

Ciekawimy czy rząd waszyngtoński przyjmie tę propozycję.

Mają pośredniczyć.

PARYZ, 21 września. — Car rosyjski, cesarz niemiecki i prezydent francuski mają pośredniczyć w wojnie południowo-afrykańskiej, która się toczy od trzech lat i pochłania straszne ofiary ludzkie.

Tak piszą dzienniki paryskie, a jeżeli wierzyc można tym pogłoskom, to rzeczywiście zasługują na uznanie trzech ci mocarze, gdyż oddalby

nie tylko przysługę obydwojom stronom walczącym, ale zarazem okazaliby przez to, że cywilizacja leży im na sercu. Zobaczymy.

Obawiają się rozruchów.

MANILA, 22 września. — Plany jen. Chaffee, mające na celu zaprowadzenie na Filipinach rządów cywilnych przyczyniły się znacznie do uśmierzenia ruchów powstańczych.

W ostatnich jednak czasach powstańcy znów okazują co raz większą czynność i jest obawa, że przyjdzie do nowych walk.

Aby temu zapobiedz sformowano 5,000 armię z krajowców, w celu uśmierzenia powstańców.

Nowy ruch rewolucyjny, według sprawozdań korespondentów, obejmuje niemal wszystkie wyspy. Dotychczas wszyscy zachowują się jeszcze spokojnie.

Mowa pretenasy.

PARYZ, 22 września. — Constans, ambasador francuski w Konstantynopolu otrzymał od Bartissola, byłego członka izby posłów, pismo oświadczające, że sultan nie pozwolił na zbieranie podatków, co był poprzednio przyrzekł kiedy Bartissol, utworzył syndykat francuski, z kapitałem zakładowym 40 milionów franków na zbudowanie doków w Salonice.

Constans twierdzi, że sprawa ta musi być załatwiona zanim stosunki dyplomatyczne z Turcją zostaną przywrócone.

Strasna katastrofa.

BUKARESZT, Rumunia, 23 września. — Wskutek zderzenia się dwóch pociągów pod Palota, nastąpiła eksplozja ropy znajdującej się na pociągu i powstał pożar, który objął wszystko w okręgu czterech mil, co się tylko dało palić.

Z osób znajdujących się na pociągu 32 osób zostało na miejscu zabitych i na węgiel spalonych.

Wszystkie prawie wagony kolejowe stały się pastwą płomieni.

Wycofanie wojsk.

TIEN TSIN, 23 września. — Dzisiaj upływa czas okupacji prowincji Czili przez sily sprzymierzone. Wojska europejskie wynoszą 16,000 ludzi, chociaż według umowy tylko 13,000 żołnierza stać tu może załoga. Zdaje się, że sily sprzymierzone zostawią tu 14 tysięcy żołnierza przez całą zimę. Najwięcej wojska mają Anglij i Niemcy.

Obecnie Chińczycy objęli ster rządu w całym kraju, nawet w Mongolii, tylko Mandżurya zostaje w rękach rosyjskich.

Sześćset bandytów wkroczyło do prowincji Czili, na zachód od Szan Hai Kwan, uciekając przed wojskiem rosyjskiem.

Władze w Pekinie są zdania, że kwestya mandżurska musi zostać natychmiast rozwiązana.

W Indyach Wschodnich na nowo szerzy się dzuma.

Z POŁUDNIOWEJ AFRYKI.

LONDYN, 20 września. — Jeneral Kitchener donosi z Pretoryi, że Boerzy pod dowództwem jen. Bothy wzięli do niewoli trzy kompanie infanterii polnej w pobliżu Utrecht, w południowej części Transwaalu. Telegram brzmi następująco:

"Pretorya, 19 września. — Boerzy wzięli dzisiaj do niewoli trzy kompanie infanterii polnej pod dowództwem majora Gough, który był wysłany na rozpoznanie ruchów nieprzyjaciela na południe od Utrecht. Po zaciętej walce nasi zostali spędzeni ze swego stanowiska, tracąc armaty i znaczną ilość amunicji.

Straty nasze były znaczne, bo 2 oficerów i 14 szeregowców poległo na miejscu, 5 oficerów i 25 szeregowców zostało rannych, a 5 oficerów i 150 szeregowców dostało się do niewoli. Major Gough, który umknął wśród ciemności nocy opowiada, że oddział boerski liczył co najmniej 1000 ludzi.

Jeneral French donosi, że komendant boerski Smut przebił się przez oddział angielski pod Elansriverpoort. Z naszej strony padło 3 oficerów, jeden został ranny, i 20 szeregowców poległo, a 30 odniosło rany. Boerzy też mieli stracić znaczną liczbę żołnierzy.

"DURBAN, Natal, 20go września. — Ponieważ Boerzy są bardzo czynni w ostatnich czasach i mają zamiar wkroczenia do Natulu, rząd powołał pod broń miejscowych ochotników."

LONDYN, 23 września. — Boerzy odnieśli pięć zwycięstw w trzech dniach.

Jen. Kitchener telegrafuje do ministeryum wojny:

Kiedy dowódca boerski Kritzinger w pobliżu Herschel chciał przekroczyć rzekę Oranie, napotkał oddział wojskowy Lovotta, który mu przeszkodził, ale sam ponieśli znaczne straty.

Podpułkownik Andrew Murray i adiutant jego, zostali zabici. W ciemności udało się Boerom zdobyć działą, ale im je odebrano. Kritzinger stracił dwóch poległych i 20 wziętych w niewolę.

LONDYN, 24 września. — Wielkie zaniepokojenie w całej prasie wywołał następujący telegram, nadesłany z Cape Town:

Boerzy zalali swemi oddziałami cały kraj Przylądka. Panują już na obu wybrzeżach morskich, w oddaleniu 40 mil od Cape Town. Mnóstwo kolonistów wstępuje do ich szeregow.

Rząd chiński zamierza wysłać trzy komisje w podróż do Stanów Zjedn., do Filipin, Australii i innych krajów, celem zbierania pomiedzy Chińczykami tam osiadłymi na fundusz odszkodowania dla mocarstw.

W pobliżu Baler na wyspie Luzon na Filipinach poddała się Amerykanom dawna straż przyboczna Agulnada, złożona z majora Alhamba, dwóch kapitanów, dwóch poruczników i 29 żołnierzy.

Opowiadania, baśnie, bajki, przypowieści itd.

opierane z starych poczytów pism warszawskich i krakowskich, ksiąg i zeszytów przez W. Dyniewicza.

Pod powyższymi tytułami są podawane różne powiastki, bajki i opowiadania ludowe z ziemi ojczystej, które w rzeczywistości nie należą do literatury naukowej, lecz do literatury popularnej, mającej za cel rozrywkę i wywołanie miłego wrażenia w słuchających i czytających. Wskazujemy na to, aby czytelnicy nie myśleli, że mamy do czynienia z dziełkami literackimi, które należałyby do literatury naukowej, a nie do literatury popularnej, mającej za cel rozrywkę i wywołanie miłego wrażenia w słuchających i czytających.

STRASZLIWA NOC.

(Dokończenie.)

— Ilez ci za to kramarz da papierosów, powiedz?

— Daje, jeżeli licho co daje, bo tylko dwa.

Dwa papierosy, więc niby dwa grosze, może i mniej, a za jedno jajko także dwa grosze bierze on w mieście, zatem kwarta kaszy jaglanej i dwa jajka w dodatku.

— No — pomyślał proboszcz — na tem to zyski handlarzkie. Rodzice nie zwracają uwagi na dzieci i nic nie mówią za papierosy, a tymczasem na ten zbytek dziecko dzień w dzień wynosi coś z domu i w kramiku oddaje za nie, gorzej, bo oddaje za to, co szkodzi zdrowiu, do rozpusty prowadzi, więc chłopak w domu własnym nabiera wprawy, żeby następnie zostać złodziejem.

Tyle teraz kradzieży, nawet rabunków, nawet rozbojów, a początek tego, to zaprawianie się na okradaniu rodziców, na rabowaniu ich pracy. Ha! jaka dbałość o dzieci, o wychowanie i o przykłady, tak też i jest!

Ksiądz proboszcz odpowiadał Małusią do ojca, idąc przez wies bez kapelusza, bo niósł w nim kaszę jaglaną oraz trzy jajka.

Wies to widziała i gospodarze zmiarkowali, że coś w tem jest, więc się schodził poczęli w podwórku Grzebli, i wielkiem podziwem byli przejeżdżając, kiedy się dowiedzieli o co tu chodzi.

— Oto widzicie — mówił ksiądz do nich — co się tu w was robi. Wy pracujecie, ale na dzieci nikt nie daje baczności. Wychowują się same, jak żęby na odludziu jakiem, na puszczy; matka i ojciec mało myślą o obyczaju dziecka, nauki żadnej, a i przykładów lepszych chłopiec w domu nie widzi. Jeden drugiemu coś tam wypasie w zbożu, albo przy orce skibę sąsiada ziemi przewalą na zagon swój, następnie zaś zwady — dziecko słucha wsty skiego ciekawie... więc się zaprawia na takich przykładach i potem samo już broi. Chwyta co może, co jest pod ręką a kopceni papierosów weszło w modę... niesie to zatem do kramiku za papierosy.

To mówiąc, wyjął z kapelusza trzy jajka i położył na stole a następnie wysypał kaszę.

— Al... — zawołała Grzeblina, spoglądając na dziecko, i załamała ręce. To ta pogańska krew wynosił z domu kaszę i jaj!

— Nie, tak się nie mówi — powiedział proboszcz do niewlasty. Nie pogańska to krew, lecz wasza rodzona... a tylko nie ma dobrego przykładu, przestrogi, nauki... z tego to wszystko źle bierze początek. Ja zrobiłem swoje i odchodzę, a wam wszystkim radzę mieć więcej zastanowienia.

— Niech będzie pochwalony... — i wyszedł, zostawiając zakłopotanych gospodarzy w chacie Grzelowej.

Oni poczęli przgadywać sobie i radzić, jakby zlewu zapobiedz, a proboszcz tymczasem poszedł na wies, żeby się przejść między zbożem i odetchnąć wieczornym powietrzem po dniu upalnym. Idzie tak drogą i natknął się na żyda krawca, który od niego i od gospodarzy we wsi brał wszelką robotę do szycia. Znał go już nie od dzisiaj, i krawiec Herszek był uważany przez wszystkich za uczciwego człowieka. Pracuje nieboraczysko, a żonę i dzieci trzeba wyżywić z igły, toż zawsze biedny i biedny.

Herszek przywitał księdza proboszcza, i zapytuje, czy dla niego nie ma jakiej roboty, a proboszcz mu odpowiada:

— No, zobaczymy... może się co tam i znajdzie. Prawda mam starą kapotę do przelcowania. Powiedz mi jednak Herszku, czemu ty się nie możesz dorobicz zapasu grosza i za robotą tak biegasz, kiedy inni... ot choćby i nasi kramarze we wsi, mają dostatek wszystkiego, a słycać od ludzi, że dają jeszcze i na pożyczki. Czy to ty taki nieobrotny, nie masz może sprytu, czy co innego?

— Spryt, ny, co to za spryt — odpowiedział Herszek — dostać za bezcen, prawie za nic, a sprzedać za dobry grosz. Samo się robi... i samo do kieszeni im lezie; trzeba ze wstydu i nie mieć pomiarowania dla ludzi.

— Jak to?

Ksiądz proboszcz zrobił to zapytanie i stanął, zatykając tabakę i częstując nią Herszka. Ten wziął szczyptę, pocałował w nos, kichnął i opowiadał tak:

— Kramarze tutejsi... aj waj! Co mi po takim spryciel! Oni co tydzień wysyłają do Warszawy po 30 kop jaj a co zboża, co kaszy! Za kopę jaj biorą w Warszawie od hurtowników po cztery złote, a kosztuje ich... ny co kosztuje! Jak dadzą trzy papierosy za pięć jajek, to już wedle nich drogo, to bardzo drogo, bo pięć dostaną i za dwa papierosy. Bez urazy, niech jeno ksiądz proboszcz policzy. Chłopaki znoszą im to w kieszeniach, okradają rodziców, a jak parobczak który, to i cały worek przyniesie w nocy, wszystko za wódkę albo za papierosy. Dawniej wódka była tylko w modzie po wsiach i pili ją starsi, a teraz i wódka i to kurzenie pod nosem weszło w użycie. Kurzy stary i młody, nawet dzieciaki. Z tego się to dorobili i dorabiają kramikarze tutejsi. Ja tego nie unie, moim zarobkiem igła, więc żądam tyle zarobić!

Proboszcz aż się złapał za głowę, jak mu zaczął wyliczać Herszek takie zarobki. Snaż prawda, bo sam zatrzymał Grzelowego chłopca z kaszą jaglaną i jajami w kieszeni. Zażył raz jeszcze tabaki i obydwa kichnęli, mówiąc nawzajem sobie: "Daj Boże zdrowie!" Rozłączyli się we wsi, bo Herszek poszedł na noc do karczmy, a proboszcz do domu.

Idąc do domu mimo kościelnego cmentarza, spostrzegł ksiądz wedle dzwonnicy trzy jakieś światełka.

Niebo się zachmurzyło zaraz z wieczora i było ciemno, a do tego ma proboszcz i wrok już nie tęgi, jak zwykłe na starość, więc też w ciemności nie mógł się rozejrzeć i nie domyślał, co te światełka znaczą; wyglądały zaś one tak, jak żęby na węgle rozżarzony kto dmuchał, bo się i świeci, i iskry od tego padają.

Zatrzymał się i wpatruje przez parkan, aż tu wiatr od dzwonnicy powiał i zaleciał go w nos zapach dymu tytoniowego.

— Aha, wiem! wiem! — krzyknął za parkanu — to wy niegodziwcy! Schowaliście się tutaj z papierosami, żeby mi kościół spalić.

— Hej, soltys! wołać soltysa! do kozy ich!

Ledwie to wymówił, a tu z przed dzwonnicy kiedy nie skoczy trzech malców, i w nogi.

Gdzie się podzielił, któż to odgadnie, poleceli za kościół w ogrody wiejskie jeno pod nogami dudniło.

Wrócił ksiądz proboszcz do domu, odmówił modlitwy i poszedł na spoczynek.

Może z godzinę tego snu było, może i więcej, a sen miał twardy tym razem i jak to mówią, kamlenny.

Zerwał się proboszcz, przeciera oczy i woła zasnany jeszcze:

— Kto tam? Czy do choroego? Zaraz! Zaraz! Za za okna tymczasem wolała:

— Jegomościu ratuj! wyjdź na wies z krzyżem świętym! Poczynając od Plotrowej chałupy cała wies w ogniu.

— Co? ogień! — zrywa się proboszcz i biegnie do okna.

Z ŻYCIA POLAKÓW POD PRUSAKIEM.

Czyż to nie zmienny objaw, że właśnie w ostatnich dwóch latach, gdy zaciekłość hakatystów dochodziła już do obłędu i gdy wyteżała wszystkie swe siły, aby tylko utrudnić Polakom nabywanie ziemi, statystyka urzędowa wykazuje, że właśnie w tych dwóch latach więcej ziemi przeszło z rąk Niemców w polskie, niż odwrotnie? Przewyżka po stronie polskiej nie była wielką, co 1,000 do 2,000 hektarów — ale i ta drobna przewyżka nabiera wielkiego znaczenia wobec szczupłości polskich, a potęgę niemieckich zasobów, wobec tego, że po stronie niemieckiej pracuje nad wykupywaniem ziemi polskiej komisja kolonizacyjna, "Landbank" hakatystyczny i cała zgraja jawnych i tajnych agentów! Zasługa to głównie polskiego chłopca, polskiego włościana, polskiego robotnika, tego chłopca, który dźsił stał się prawdziwą chlubą prowincji polskich pod panowaniem pruskim.

Dzięki kółkom rolniczym i wrodzonej inteligencji chłopca polskiego, który rychłej i lepej, niż starszy brat jego, umiał podpatrzeć i pojąć o sąsiada Niemca tajniki racjonalnego gospodarstwa, podniósł się stopień kultury w mniejszej własności polskiej w ostatnich 25 latach tak, że w wielu okolicach polskich jest wprost prześlągniętą sławą gospodarstwo niemieckie. Chłop polski w W. Ks. Poznańskim i w Prusach Zachodnich w rzadkich wypadkach dzieli gospodarstwo między synów; po większej części oddaje ojcowiznę w całość jednemu, dla reszty zaś, o ile pozostali przy zawołcie ojca, dokupuje ziemi, gdziekolwiek dostać ją może. Właśnie wśród włościan polskich pod rządami pruskim zakorzenił się najgłębiej zmysł mądrej oszczędności, która bynajmniej nie skąpi na cele podnoszenia kultury gospodarstwa, dozwala nawet na pewne rozszerzenie kulturalnych potrzeb życiowych, a mimo to umie zawsze bilans roczny zakończyć czystym zyskiem, który zaraz wędruje do polskiego banku ludowego, aby pieniał sam dalej się mnożył.

To też dopóki ruch hakatystyczny nie zaczął utrudniać włościanom polskim nabywania ziemi, wykupywali stale sąsiadów niemieckich, osiedlonych przez dawniejszych kolonizatorów lub osiadłych w czasie, gdy włościan polscy przez lenistwo i plajństwo licznie traciли swe ojcowizny. Klasykiem tego przykładem jest kolonia "szadłowiecka" w powiecie Inowrocławskim. W czasie rozchulania się chłopów polskich, skupił tam wszystkie grunta pewien Niemiec, stworzył z nich folwark i nazwał go "Edwinshofem". "Vox populi" jednakże, mając na uwadze przyczynę upadku chłopów tamtejszych, przechrzcił "Edwinshof" na "Przepliw", i przez długie, długie lata folwark ten cieszył się wcale niepięknym epitetem.

Później Niemcowi sprzy krzyła się ta posiadłość, gdy się już na niej dorobił, sprzedał ją zatem pewnemu przed-

sębiorcy parcelacyjnemu, który ją w lot rozprzedał włościanom polskim okolicznym i robotnikom polskim, synom i wnukom dawniejszych utracycyżów. I dziś znów w dawniejszym "Przepliwie" siedzą na roli włościan polscy, którzy gospodarzą tak, iż nie ma obawy, iżby ziemia raz jeszcze mogła przejść w ręce Niemców...

Nie braknie przytem wy-padków, w których włościanin polski w W. Ks. Poznańskim slega dla syna swego nawet po sąsiedni większy majątek. Gospodarując w dogodniejszych warunkach, niż większy właściciel, stosując przytem swe potrzeby i wydatki osobiste do dochodów, polski gospodarz włościański nieraz tam do znacznego dochodzi mienia, i są wypadki, że wyposażają swe córki 30,000 marek, co nie należy bynajmniej do wyjątków.

Przeciwno komisji kolonizacyjnej powstało w Poznaniu, jak wiadomo, także kilka polskich instytucji parcelacyjnych. Także szczypleni atoli rozporządzają one kapitałami! Razem włąwszy, posiadają kapitału obrotowego ledwo 6 do 7 milionów marek. Najstarsza z nich jest znany "Bank ziemski", oparty na 2 milionowym kapitale akcyjnym. Reszta ma charakter spółek zarobkowych z ograniczoną lub nieograniczoną poręką i operuje głównie depozytami, czyli oszczędnościami ogółu. A jednak, ileż zdziałały te spółki, dzięki znakomitemu, rzutkiemu kierownictwu, pod względem ratowania ziemi polskiej! Ocaliły niemalo majątków polskich od przejścia w ręce obce, a obok tego wykupiły także cały szereg majątków niemieckich. Mimo bowiem hasel hakatystycznych antypolskich zawsze jeszcze znaleźć można Niemców, którzy z rozmaitych przyczyn sprzedają swe majątki polskim instytucjom parcelacyjnym.

Jednym z częstszych motywów bywa... zemsta, zemsta na komisji kolonizacyjnej. Ta kupuje także majątki od Niemców, ale tylko takie, które nadają się do jej politycznych celów, do odsobiania przeważnie polskich miast i miasteczek względnie okolic tylko w razie, jeżeli nabyć je może po odpowiedniej cenie. Niemcy zaś uroili sobie, że komisja wprost zobowiązana jest ratować ich w razie i zagrożonej im ruiny i majątki niemieckie przepłacać. Gdy tedy komisja odrzuci jaką o fertę niemiecką, wzgardzony czuje się tak dotkniętym, że bez namysłu, bez względu na hakatystyczną wrzawę roz sprzedaje włość swą — po niższej cenie, jakiej instytucji polskiej. Ta zaś, mając w ludzie polskim dobrych odbiorców, kupuje ją chętnie i gładko wywiązuje się ze swych obowiązków.

W ten sposób już kilka tysięcy hektarów przeszło z rąk niemieckich w polskie, ku niemalemu zgorzeniu rycerzy trzech lter.

Ubolewać tylko wypada, że w ostatnim czasie namnożyło się dużo polskich parcelantów prywatnych, którzy dla zarobku wyszukują owo wielkie u chłopca polskiego poządanie ziemi i nieraz narzucają mniej doświadczonym, zwłaszcza robotnikom, nie znajdującym się dobrze na wartości roli, swą glebę po wygórowanej cenie, narażając ich przez to na znaczne straty i zniechęcenie do "swoiach".

Faktem jest, że w ostatnich latach, mimo komisji kolonizacyjnej i "Landbanku", nastąpił zastój w ubywanu ziemi polskiej, a nawet pewien zwrot w przeciwnym kierunku i że można mieć nadzieję, iż obecny stan posiadania ziemi w polskich dzielnicach tamtejszych da się utrzymać w całości. Znaczną część większych polskich majątków jest wprawdzie wyso ko obdłużona, tak, że każdy nieurodzaj, lub inna katastrofa, nie jednego polskiego właściciela z siła wysadzi może. Nie ulega też wątpliwości, że zwłaszcza po tego-

rocznej klęsce rolniczej, mimo świeżo zorganizowanej pomocy obywatelskiej, padnie ofiar kilka, lub kilkanaście może. Bądź co bądź, w stosunku do całego jeszcze w rękach polskich pozostającego obszaru, straty nie będą zbyt dotkliwe, w każdym razie nie takie, iżby ich znów nie mogła po wetować gospodarność i zbiegłość polskiego chłopca.

I polski lud robotczy zarówno miejski jak i wiejski, rokuje dobre nadzieje. Znacznym procent ludu tego wychodzi, jak wiadomo, na zachód za wyższym zarobkiem. Cierni na tem poniekąd wędzsa własność, nie mając w dostatecznej liczbie swojejkę robotnika, ogół natomiast zyskuje. Brak wojskich robotników wypełnić można sprawnymi z Królestwa i z Galicyi, wychodzący zaś na zachód wracają prawie wszyscy z pewnemi, nieraz znacznemi nawet oszczędnościami i zamieniają się po stałym powrocie w mniejszych rolników, nabywając ziemię, lub też wzmacniają żywioł polski po miastach. Na ogół biorąc, krzewi się i w tym stanie zdrowy zmysł oszczędności, żądza uczciwego dorobku. Swiadomy zaś swych praw i obowiązków społeczno-obywatelskich, umie polski stan robotniczy i pod niemieckim pracodawcą, mimo wszelkiej zależności od niego, zachować pewną samodzielność i swobodę. To też stał się już, a stanie się w przyszłości więcej jeszcze, bardzo ważnym czynnikiem w toczącej się walce ekonomicznej.

KWASZENIE OGÓRKÓW.

Należy zbierać do kwaszenia ogórki zdrowe i zaraz po zebraniu zalewać je na jedną dobę wodą miękką, cokolwiek osoloną. Następnie czyszczyć je każdy starannie szczotką i wyciera do sucha szmatką welnianą. Teraz układa się ogórki w słoju, garnku lub czystej beczce, warstwami, przesypuje aromatycznymi ziołami. Służy do tego: koper, estragon, liści wiśnlowe, chrzanowe, winne, bobkowe, wasy wina i t. p.

Niektórzy używają gorczycy, szalwi lub mięty. Te dodatki stanowią o smaku sosu i poniekąd samych ogórków, ale nie o ich ukwaszeniu. Ogórki mają być upakowane ściśle. Teraz przegotowujemy miękką wodę, z solą kuchenną, używając na każde 10 litr 4 kwarty wody po 400 gramów soli, prawie funt, co wyda 4 roztwór 4 procent; przy gotowaniu giną wszelkie bakterie i pleśniaki. Po ochłodzeniu w słoju, dolewamy od niego łyżkę stołową zsiadłego mleka, wprowadzając tym sposobem grzybków mlecznych 25 gr. (2 luty) miodu, którym zastąpić nie można.

Zamieszawszy płyn czystym przeciekim drewnianym lub szklanym, zalewamy nim ogórki tak, żeby były całkiem zatopione i ustawiamy naczynia z niemi w ciepłym miejscu np. w kuchni. Deseczką i kamieniem można przycisnąć. Po kilku dniach szum w naczyniu, fermentacja główna ustanie; wtedy planę zrzucamy i zalewamy naczynia na centymetr grubo oiejem dla odciążenia przyplwy powietrza. Wpierw jednak trzeba naczynia do wierzchu dopełnić słoną wodą, a beczki szczelnie zabić. Przechowujemy je w chłodnej piwnicy albo zakopane w ziemi, albo zapuszczone w sadzawce.

PANCERZ DLA WILHELMA.

Szczepanik przesłał, podług pism wiedeńskich, cesarzowi Wilhelmowi pancierz z tkaniny jedwabnej, chroniący przed kulą rewolwerową lub pchnięciem sztyletu. W arsenale wytrzymał pancierz z płyty stalowej grubości 1 mm. kule manlicherowskie na 200 kroków. Kula przebiła wprawdzie pancierz, ale była zdeformowana i nieszkodliwa. Przeciwno kulom rewolwerowym i pchnięcom sztyletu wystarcza pancierz jedwabny. Woj-

PRZEKONYWAJĄCE ŚWIADECTWO.

Rzetelność w każdym przedsiębiorstwie jest jedyną drogą do powodzenia. Faktury ogłoszenia ty-le rasy już swiady publiczności, że obecnie tylko pewność może ją przekonać. Jest to przedewszystkiem prawdą o do lekarstw. Lekarstwa sprzedawane, złożone z czystych i leczniczych ingrediencyj, uznane przez powagi lekarskie za skuteczne, powinny zasługiwac na poparcie publiczności. Następujące dwa świadectwa udowodniają niezaprzeczenie wartość Severy Balsamu życia. Malwina Bachmayer z Robbins, Ohio, powiada: "Szan. P. Severy: Przyjmij odenie serdeczne podziękowanie za pańskie znakomite lekarstwo. Cierniałam na niemiernie bolesną żołądka i nie mogłam się ich pozbyć w żaden sposób. Kupiłam butelek twojego Balsamu życia od pana Ilnat i zostałam zupełnie wyleczona. Nie ma nad to lepszego lekarstwa".

Fr. Jun z Oklahoma City, O. T. powiada: "Pańskie Lekarstwo jest lepsze niż wszystkie inne. Używałem pańskiego Balsamu życia i Biteru żołądkowego i tylko przez pańskiego agenta uratowane zostało i przedłużone moje życie". Na wszystkie dolegliwości żołądka, niestrawność, nerwowość i wogóle osłabiony system Severy Balsam życia jest skutecznym niezawodnym lekarstwem. Pomaga trawieniu, reguluje wętrznąć, wzbogaca krew i czyni cały system zdrowym i silnym. Na sprzedaż w aptekach i składach z lekarstwami. Cena 75c. Wysłane bywa także wprost po otrzymaniu pieniędzy. Nie jest prawdziwe bez podpisu W. F. Severy, Cedar Rapids, Iowa, na flaszce i pudełku.

Jeżeli cierpiecie na neuralgię, która często ludziom dokucza, to chcąc się jej pozbyć natychmiast, najlepiej jest użyć "Oplatków Kuflewskiego na neuralgię", a zniknie jakby w rękę odjął. Pudełko 25c. Adres: The Kuflewski's Pharmacy, 1335-1337 W. 22nd st., Chicago, Ill.

Czy jesteś mężatką?



Jeżeli jesteś biedną i wynędzniałą, masz czarne obrączki pod oczyma, czujesz się ociężałą, miewasz bóle głowy lub ciępięca na nerwowość, to znak, że choroba się zbliża. Aby zachować zdrowie, srocznie używaj Dr. Syba's Roslinny Compound. Lekarstwo dla niewiast tylko. Cienkiesze choroby a owadziasz soki dotknęte za rachunki doktor-ki. Wzrost ocali ci życie. Jest konieczne dla zdrowia kobiety, aby regularnie mleczniane sło-bodki nie były przerywane przez chorobę. Dr. Syba's Roslinny Compound jest zupełnie bezbolesnym lekarstwem, które reguluje mleczniane sło-bodki i wywiera dobry skutek przy zmianach dławczewca na kobiecie. Dobrem lekiem także dla kobiet w wieku, gdy mleczniane sło-bodki ustają. Bliższe szczegóły o tem lekarstwie są dołączone do każdej butelki. CENA BUTELKI 01.25-8 BUTELKI \$6.00. Jeżeli to lekarstwo wogóle nie pomaga, przesyłamy pieniądze. Uwaga, by podpis zawsze był na każdej butelce. Należytość należy przesyłać przez Money Order pocztowy lub akceptowy, albo w liście egzemplarowym. Można nabyć u mlecznych agentów lub pisać do generalnego agenta.

J. L. Smith, 212 W. Division st., CHICAGO, ILL. Potrzeba wszędzie dobrego agentów.

Kwasy Moczowe REUMATYZM. DR. PIOTRA GOMOZO wyzyczna kwasy z ciała drogą naturalną.

Do dostania tylko od agentów miejscowych, albo wprost od DR. PETER FAHRNEY, 112-114 So. Hoyne Ave., Chicago, Ill.

FIRST NATIONAL BANK OF CHICAGO. PIERWSZY NARODOWY BANK W CHICAGO.

100 Monroe i Dearborn ulic. KAPITAŁ \$3,000,000.

HENRY SCHORLLOPP, GROSERNIK.

339-234 E. RANDOLPH ST., pomiędzy Franklin i Market st., CHICAGO.

Advertisement for 'Dobre Lekarstwo' (The Kuflewski's Pharmacy) featuring a woman's portrait and text describing various medicines for neuralgia and other ailments.

Advertisement for 'Kwasy Moczowe' (Gout) by Dr. Piotr Gomozo, describing a natural method for removing acids from the body.

Advertisement for 'August Gross' (SKŁAD FORTEPIANOW) featuring an illustration of a piano and text describing the quality and variety of pianos available.

Giermek Książęcy.

POWIEŚĆ HISTORYCZNA Z XIII WIEKU
przez Zuzannę Morawską.

(Ciąg dalszy).

Uprzedził też Jadwigę na dni kilka, przedtem zaś wysłał z rozkazem, aby Henrykowi wszelkie udogodnienia na zamku robili, nie żałując pożywienia i napitku.

Sam zaś zaraz za powrotem najpiękniejszą komnatę, wypróżniając i pooblekając opomami z zamku wawelskiego zabranami kazał.

Prócz tego dla księżnej i jej dworu całe skrzydło zamkowe przygotował i ochłodnym sprzętem je przystroił.

A że, gdy kogo chciał przejechać w uprzejmości się przesadzał i teraz, do wiedziawszy się o zbliżaniu księżnej, na jej spotkanie, jak ongi w Proszowicach na spotkanie biskupa Iwona wyjechał.

Ujrawszy zaś zdaleka wysoko ustąny, do kota opięty skórą, z ogromnym na wierzchu namiotem wóz, wysłał zaraz z zapytaniem, czy księżna pozwoli mu swą czolobitność złożyć.

Była to forma wysokiej grzeczności, którą gburowaty i szorstki książę mazowiecki zachowywał zwykłe, gdy miał ochotę kogo podejść, a do swoich nagiąć zamiarów.

Rozumie się, że dworzanie przywiązali mu odpowiedź przychylną, dodając wраз:

— Ależ tam na wozie głów niewieścich!

Konrad nie słyszał jednak już tej uwagi, tylko poskoczył z koniem jakby mu przy najmniej lat dziesięć ubyło.

Stanął zaś przy wozie od tej strony, gdzie firanka namiotu odsonięta była, a konia przycisnął ku ziemi, że ten prawie ukiął na przednie nogi. Sam zaś skłonił się tak nisko, jak tylko zdołał zgiąć kark swój gruby i mówił:

— Prawdziwież to błogosławieństwo Boże na moją ubogą ziemię, jeżeli tak zacna i świętobliwa niewiasta raczy mój marny zakątek odwiedzić.

Jadwiga może nawet dobrze nie rozumiała wyrazów jego, rzekła więc od razu:

— Und mein... — poprawiła się jednak zaraz.

— A mój mąż?
— A dziadzio? — zapytały dwa dziewczęce głosy z głębi wozu.

Konrad pomimowoli się uśmiechnął. — Małżonek wasz, miłościwa księżno, jest w czerskim zamku, pozwólcie dalej, a będziecie go mogli zobaczyć.

— A czemu go książę mazowiecki trzyma w więzieniu? — zawołał znów głos dziewczęcy.

— Oddajcie nam dziadzie, bo my go bardzo kochamy! — zawołał głos drugi.

— A cóż to tam za synogarlicki tak gruchają? — zapytał Konrad, omijając właściwą odpowiedź.

— To Kościła i Gierka, córki syna naszego Henryka, proszą za dziadkiem — rzekła uśmiechając się Jadwiga.

Konrad schował głowę w ramiona, myśl jakąś błysnęła po jego twarzy, a zwracając się do jednego z dworzaków dał mu zlecenie.

Dworzanie skoczyli drogą ku Rawie, gdzie po spaleniu zamku płockiego, Konrad wraz z rodziną miał główną swą siedzibę.

Jadwiga tymczasem rzekła: — Wiem, że na wojnie spotykają rycerzy różne wypadki, ale cechą prawdziwego bohatera jest dobre obchodzenie się ze zwycięzonymi.

— Miłościwa księżno, wybaczenie, ale musiałem małżonka waszego uwiezić; w najpierwszej z nim walce padł mój syn ukochany, nie byłbym ojcem, żebym krwi mego syna nie poszukiwał, a winnych jego śmierci nie ukarał.

— Toście wy zabili może naszego dziadzie? — krzyknął głos dziewczęcy.

— Nie bój się turkawko, nie bój! dziad wasz żyje i wkrótce go zobaczycie — rzekł Konrad łagodnym głosem, który zawsze w gardle swym na rozkazy umiał znaleźć.

— Boga mi! — zaklął się, ciągnąc dalej — musiałem zamknąć waszego małżonka, boć w jego imieniu ciągle ktoś podnosił walkę i kłował na mnie...

— W imieniu mego męża? — przerwała Jadwiga.

— Tak, tak, jakis giermek nieboszczyka Leszka wszędzie się uwija, a zdrady szuka.

(Ciąg dalszy nastąpi).

— Gostaw? — zapytała księżna.
— Gostaw — rzekł Konrad — drgnął jednak na to imię, które oddawna zdawało mu się pogrzebane, wspominał jednak często w domu wszędzie giermka, aby się nim zastawić.

— Ah, toć on mego męża do tej walki wciągnął, prosząc go o pomoc dla Leszkowego syna! — westchnęła Jadwiga.

— Jakto on był u was? — zapytał z pewnym przerażeniem Konrad. — Kiedy?

Księżna opowiedziała w wszelkiem szczegółami przybycie Gostawa, dodając, że to było w marcu, przeszło rok temu.

— O nikczemne, podłe plemie! czyż niema dla takiego gałęzi! — wykrzykiwał Konrad, w miarę opowiadania, a na teraz już zupełnie szczerze. W myśli zaś dodał:

— Pierwszy to raz tak mi się źle sprawił! Myślałem, że obaj utknęli na dnie piekła, a on go przy życiu zostawił.

I zgrzytnął zębami tak głośno, że aż Gierka zapytała:

— Was ist das?
Jadwiga tymczasem jako miłosierna pani, mitygowała wykrzykniki Konrada, sama jednak dzwienne sobie myślała o giermku, któremu litość na swym dworze okazywała. W głębi zaś serca modliła się:

— O panie, kazałeś mieć miłosiedzie nad nieprzyjaciół i ludźmi złą drogą idącymi, dziękuję Ci, żeś mi pozwolił tego przykazania dopełnić!

Tak rozmawiając dojechali do Czerska, którego ponury zamek zarysował się w świetle jaskrawo zachodzącego słońca.

— Gdzie dziadzio? — wołała Gierka i Kościła, wbiegając do komnat przygotowanych na przyjęcie księżnej.

Konrad tymczasem wprowadził Jadwigę, prosząc, aby ubogie jego kąty, uważała jako swoją siedzibę.

— Byleby nie z przymusem, jako mój małżonek — odrzekła, wpatrując się w księcia mazowieckiego.

— Miłościwa pani, umiem szanować moich gości, a jeszcze takich, z którymi błogosławieństwo Boże wchodzi w moją chudobę.

A gdy księżna nie chciała już tego dnia żadnego przyjąć posiłku, wyszedł, życząc dobrej nocy i wycoczynku po drodze.

Nazajutrz wczesnym rankiem marszałek zamku, Przygoń, ukazał się, pytając, czy księżna szlaska nie ma co do rozkazania.

Księżna spojrzała wystraszoną wzrokiem i nie nie odpowiedziała.

Z Konradem rozmowa łatwo szła Jadwidze, boć książę mając ciągle stosunki z Niemcami ostatecznie zaś z Krzyżakami, podczył się ich mowy, mógł się więc z księżną szlaską porozumieć. Przygoń zaś nie tylko innej nad mazurską nie znał, ale jeszcze mówił tak niewyrażnie, że i swojakom trudno go było nieraz zrozumieć. Przeto gdy wszedł z owym zapytaniem, księżna po długim namyśle zrozumiała, że ich chce uwiezić.

— Nicht! nicht! — wołała — ja księcia mazowieckiego wołać, ja gościa!
— Gdzie dziadzio?
— Prowadź nas do dziadzi! — wołały na przemian Kościła i Gierka.

Zrobiło się zamieszanie i popłoch, niewiasty ze dworu Jadwigi zbiły się w jeden kąt jak owce spłoszone, spoglądając to na księżną, to na marszałka.

Przygoń zaś nie rozumiejąc tego popłochu, kłął po swojemu półgłosem.

Widząc, że jego uprzejmości nie rozumieją, rzucił teraz dosadne wyrazy i cieszył się, że Niemcowi czy powiedział "Bóg zapłać", czy "bodaj czy czort wziął" on jednakowo rozumie.

Bóg wie jednak na czemby się to skończyło, gdyby Przygoń, nagadawszy co mu ślina do ust przyniosła, nie znudził się tem zamieszaniem.

Rzekł więc tylko na pożegnanie: — Co tu gadać, kiedy oni ludzkiej mowy nie rozumieją!

I wyszedł poszukając kogoś, kto by się z uszybyłą księżną rozmówił. Odchodząc zaś usłyszał bieganie, kilkanaście zmieszanych głosów, a wreszcie zamykanie drzwi na mocną zasuwę i podpieranie ich rozmaitemi sprzętami.

Wzruszył ramionami uśmiechając się i poszedł.

Z trudnością mu jednak przyszło kogoś wynaleść. Znalazł wreszcie owego Klucza, który to księcia szlaskiego z Gąsawy przewiózł, a teraz w podróży towarzyszył księżnie.

(Ciąg dalszy nastąpi).

TORTURY W WIĘZIENIACH ROSYJSKICH.

Z listu nadesłanego do przyjaciela przez jednego z politycznych "przestępców" rosyjskich, który znajduje się w więzieniu na Syberji, wyjmuje "Naprzód" następujący opis tortur, których przez zemstę na skargę przed władzą kontrolującą, dopuścił się nad nim naczelnik tamtejszego więzienia:

"Pisać wiele tym razem nie będę, ponleważ nie wyzdrowiałem jeszcze po torturach, którym mnie poddał dnia 25 czerwca naczelnik więzienia... (Nazwisko opuszczone ze względu na obawę zaskłodzenia ofierze caratu). Tortury te zaczęły się zaraz po apelu o godz. 6 wieczorem. Przyszli do mnie naczelnik ze starszym, podstarszym (strażnikiem) i trzema żołnierzami z konwoju i kazał mi iść pod konwojem do kancelaryi, gdzie wrzeczom czekał na mnie żandarm.

Wyprowadzono mnie z celi i naczelnik, zwróciwszy się do konwojujących, zawołał, wskazując na mnie: "To buntownik, to polityczny buntuje się przeciw najjaśniejszemu panu!" I przy tych słowach uderzył mnie po dwakroć silnie w głowę. Na krzyk mój wypadł z celi szlachcic... pytając, co się dzieje. Nareszcie przestano mnie bić, lecz obzuczukawo dokładnie ubranie, odprowadzono do kancelaryi, a stamtąd do poczekalni, poczem naczelnik, usunąwszy niepotrzebnych świadków i zamknięwszy drzwi, zawołał: "Jak śmiałeś rozmawiać z "prewoschoditelsstwem". Poczem uderzył mnie skroń, i zaczął szturkać i bić po oku, od czego chwilowo zanlewidziałem i omdlałem. Docuwno mię zimną wodą. Gdy oprzytomiał, znów rzucił się na mnie naczelnik, bijąc po twarzy, po głowie, targając za włosy, dopóki znów nie straciłem przytomności.

To powtarzało się parę razy i zapewne nie wyszedłbym żywcem z rąk kata, gdyż wydobyl on nawet szablę i groził, że mi głowę odręba, gdyby nie to, iż do kancelaryi wszedł sekretarz (o czem dowiedziałem się potem) i przeskodził lotrowskim zamiarom naczelnika. Ledwo żywego zaprowadzono mnie do celi, w której na ślepo zabito okno, pozabawiono wody, książek itd., posadzono na "parasy" (kubel drewnia ny do nieczystości). Gdy znęcanosię w ten sposób nade mną, dusza dozorcy w naszym oddziale oburzyła się na takie zwierzęce torturowanie; doniósł on też o tem, co zaszło, pomocnikom sprawnika, a naczelnikowi oświadczył, iż nie chce służyć dalej i narażać się na ukaranie razem z nim. Naczelnik namawiał go, by został, proponował mu podwyższenie pensji, ale dozorca się nie zgodził. Złożył również oświadczenie na ręce pomocnika sprawnika o znęcaniu się nademną wszyscy aresztanci, którzy widzieli mnie w stanie pobitym. Pomocnik sprawnika był u mnie i widział na mojem ciele ślady znęcania. Co z tego wyniknie nie wiem. Nic zresztą nie przedsięwzięto, byłem dotąd bardzo chory. Teraz mi lepiej, lecz miłowem częste zawroty głowy i omdlenia, tak, iż na serwo nie robić nie mogę". 3 lipca 1901 roku.

BERLIN CORAZ WIĘCEJ SIĘ POLOMIZUJE!

Taki okrzyk zgrosy podnoszą pisma hakatystyczne, ponleważ jakis p. Schulz nie chciał wcale ochrzcić syna swego, bo proboszcz kościoła św. Jadwigi wzbraniał się ochrzcić go po polsku. Wreszcie stało się tak, jak żądał p. Schulz. Proboszcz doniósł mu bowiem, że ochrzcił mu syna po polsku. Pisma hakatystyczne nie posiadają się z złości, tem więcej, że i urzędnik stanu zapisał wreszcie do księgi polskie imię, jakiego sobie p. Schulz życzył. Jakież to okropne.

Wyprowadzono mnie z celi i naczelnik, zwróciwszy się do konwojujących, zawołał, wskazując na mnie: "To buntownik, to polityczny buntuje się przeciw najjaśniejszemu panu!" I przy tych słowach uderzył mnie po dwakroć silnie w głowę. Na krzyk mój wypadł z celi szlachcic... pytając, co się dzieje. Nareszcie przestano mnie bić, lecz obzuczukawo dokładnie ubranie, odprowadzono do kancelaryi, a stamtąd do poczekalni, poczem naczelnik, usunąwszy niepotrzebnych świadków i zamknięwszy drzwi, zawołał: "Jak śmiałeś rozmawiać z "prewoschoditelsstwem". Poczem uderzył mnie skroń, i zaczął szturkać i bić po oku, od czego chwilowo zanlewidziałem i omdlałem. Docuwno mię zimną wodą. Gdy oprzytomiał, znów rzucił się na mnie naczelnik, bijąc po twarzy, po głowie, targając za włosy, dopóki znów nie straciłem przytomności.

To powtarzało się parę razy i zapewne nie wyszedłbym żywcem z rąk kata, gdyż wydobyl on nawet szablę i groził, że mi głowę odręba, gdyby nie to, iż do kancelaryi wszedł sekretarz (o czem dowiedziałem się potem) i przeskodził lotrowskim zamiarom naczelnika. Ledwo żywego zaprowadzono mnie do celi, w której na ślepo zabito okno, pozabawiono wody, książek itd., posadzono na "parasy" (kubel drewnia ny do nieczystości). Gdy znęcanosię w ten sposób nade mną, dusza dozorcy w naszym oddziale oburzyła się na takie zwierzęce torturowanie; doniósł on też o tem, co zaszło, pomocnikom sprawnika, a naczelnikowi oświadczył, iż nie chce służyć dalej i narażać się na ukaranie razem z nim. Naczelnik namawiał go, by został, proponował mu podwyższenie pensji, ale dozorca się nie zgodził. Złożył również oświadczenie na ręce pomocnika sprawnika o znęcaniu się nademną wszyscy aresztanci, którzy widzieli mnie w stanie pobitym. Pomocnik sprawnika był u mnie i widział na mojem ciele ślady znęcania. Co z tego wyniknie nie wiem. Nic zresztą nie przedsięwzięto, byłem dotąd bardzo chory. Teraz mi lepiej, lecz miłowem częste zawroty głowy i omdlenia, tak, iż na serwo nie robić nie mogę". 3 lipca 1901 roku.

BERLIN CORAZ WIĘCEJ SIĘ POLOMIZUJE!

Taki okrzyk zgrosy podnoszą pisma hakatystyczne, ponleważ jakis p. Schulz nie chciał wcale ochrzcić syna swego, bo proboszcz kościoła św. Jadwigi wzbraniał się ochrzcić go po polsku. Wreszcie stało się tak, jak żądał p. Schulz. Proboszcz doniósł mu bowiem, że ochrzcił mu syna po polsku. Pisma hakatystyczne nie posiadają się z złości, tem więcej, że i urzędnik stanu zapisał wreszcie do księgi polskie imię, jakiego sobie p. Schulz życzył. Jakież to okropne.

Wyprowadzono mnie z celi i naczelnik, zwróciwszy się do konwojujących, zawołał, wskazując na mnie: "To buntownik, to polityczny buntuje się przeciw najjaśniejszemu panu!" I przy tych słowach uderzył mnie po dwakroć silnie w głowę. Na krzyk mój wypadł z celi szlachcic... pytając, co się dzieje. Nareszcie przestano mnie bić, lecz obzuczukawo dokładnie ubranie, odprowadzono do kancelaryi, a stamtąd do poczekalni, poczem naczelnik, usunąwszy niepotrzebnych świadków i zamknięwszy drzwi, zawołał: "Jak śmiałeś rozmawiać z "prewoschoditelsstwem". Poczem uderzył mnie skroń, i zaczął szturkać i bić po oku, od czego chwilowo zanlewidziałem i omdlałem. Docuwno mię zimną wodą. Gdy oprzytomiał, znów rzucił się na mnie naczelnik, bijąc po twarzy, po głowie, targając za włosy, dopóki znów nie straciłem przytomności.

To powtarzało się parę razy i zapewne nie wyszedłbym żywcem z rąk kata, gdyż wydobyl on nawet szablę i groził, że mi głowę odręba, gdyby nie to, iż do kancelaryi wszedł sekretarz (o czem dowiedziałem się potem) i przeskodził lotrowskim zamiarom naczelnika. Ledwo żywego zaprowadzono mnie do celi, w której na ślepo zabito okno, pozabawiono wody, książek itd., posadzono na "parasy" (kubel drewnia ny do nieczystości). Gdy znęcanosię w ten sposób nade mną, dusza dozorcy w naszym oddziale oburzyła się na takie zwierzęce torturowanie; doniósł on też o tem, co zaszło, pomocnikom sprawnika, a naczelnikowi oświadczył, iż nie chce służyć dalej i narażać się na ukaranie razem z nim. Naczelnik namawiał go, by został, proponował mu podwyższenie pensji, ale dozorca się nie zgodził. Złożył również oświadczenie na ręce pomocnika sprawnika o znęcaniu się nademną wszyscy aresztanci, którzy widzieli mnie w stanie pobitym. Pomocnik sprawnika był u mnie i widział na mojem ciele ślady znęcania. Co z tego wyniknie nie wiem. Nic zresztą nie przedsięwzięto, byłem dotąd bardzo chory. Teraz mi lepiej, lecz miłowem częste zawroty głowy i omdlenia, tak, iż na serwo nie robić nie mogę". 3 lipca 1901 roku.

BERLIN CORAZ WIĘCEJ SIĘ POLOMIZUJE!

Taki okrzyk zgrosy podnoszą pisma hakatystyczne, ponleważ jakis p. Schulz nie chciał wcale ochrzcić syna swego, bo proboszcz kościoła św. Jadwigi wzbraniał się ochrzcić go po polsku. Wreszcie stało się tak, jak żądał p. Schulz. Proboszcz doniósł mu bowiem, że ochrzcił mu syna po polsku. Pisma hakatystyczne nie posiadają się z złości, tem więcej, że i urzędnik stanu zapisał wreszcie do księgi polskie imię, jakiego sobie p. Schulz życzył. Jakież to okropne.

Wyprowadzono mnie z celi i naczelnik, zwróciwszy się do konwojujących, zawołał, wskazując na mnie: "To buntownik, to polityczny buntuje się przeciw najjaśniejszemu panu!" I przy tych słowach uderzył mnie po dwakroć silnie w głowę. Na krzyk mój wypadł z celi szlachcic... pytając, co się dzieje. Nareszcie przestano mnie bić, lecz obzuczukawo dokładnie ubranie, odprowadzono do kancelaryi, a stamtąd do poczekalni, poczem naczelnik, usunąwszy niepotrzebnych świadków i zamknięwszy drzwi, zawołał: "Jak śmiałeś rozmawiać z "prewoschoditelsstwem". Poczem uderzył mnie skroń, i zaczął szturkać i bić po oku, od czego chwilowo zanlewidziałem i omdlałem. Docuwno mię zimną wodą. Gdy oprzytomiał, znów rzucił się na mnie naczelnik, bijąc po twarzy, po głowie, targając za włosy, dopóki znów nie straciłem przytomności.

To powtarzało się parę razy i zapewne nie wyszedłbym żywcem z rąk kata, gdyż wydobyl on nawet szablę i groził, że mi głowę odręba, gdyby nie to, iż do kancelaryi wszedł sekretarz (o czem dowiedziałem się potem) i przeskodził lotrowskim zamiarom naczelnika. Ledwo żywego zaprowadzono mnie do celi, w której na ślepo zabito okno, pozabawiono wody, książek itd., posadzono na "parasy" (kubel drewnia ny do nieczystości). Gdy znęcanosię w ten sposób nade mną, dusza dozorcy w naszym oddziale oburzyła się na takie zwierzęce torturowanie; doniósł on też o tem, co zaszło, pomocnikom sprawnika, a naczelnikowi oświadczył, iż nie chce służyć dalej i narażać się na ukaranie razem z nim. Naczelnik namawiał go, by został, proponował mu podwyższenie pensji, ale dozorca się nie zgodził. Złożył również oświadczenie na ręce pomocnika sprawnika o znęcaniu się nademną wszyscy aresztanci, którzy widzieli mnie w stanie pobitym. Pomocnik sprawnika był u mnie i widział na mojem ciele ślady znęcania. Co z tego wyniknie nie wiem. Nic zresztą nie przedsięwzięto, byłem dotąd bardzo chory. Teraz mi lepiej, lecz miłowem częste zawroty głowy i omdlenia, tak, iż na serwo nie robić nie mogę". 3 lipca 1901 roku.

BERLIN CORAZ WIĘCEJ SIĘ POLOMIZUJE!

Taki okrzyk zgrosy podnoszą pisma hakatystyczne, ponleważ jakis p. Schulz nie chciał wcale ochrzcić syna swego, bo proboszcz kościoła św. Jadwigi wzbraniał się ochrzcić go po polsku. Wreszcie stało się tak, jak żądał p. Schulz. Proboszcz doniósł mu bowiem, że ochrzcił mu syna po polsku. Pisma hakatystyczne nie posiadają się z złości, tem więcej, że i urzędnik stanu zapisał wreszcie do księgi polskie imię, jakiego sobie p. Schulz życzył. Jakież to okropne.

Wyprowadzono mnie z celi i naczelnik, zwróciwszy się do konwojujących, zawołał, wskazując na mnie: "To buntownik, to polityczny buntuje się przeciw najjaśniejszemu panu!" I przy tych słowach uderzył mnie po dwakroć silnie w głowę. Na krzyk mój wypadł z celi szlachcic... pytając, co się dzieje. Nareszcie przestano mnie bić, lecz obzuczukawo dokładnie ubranie, odprowadzono do kancelaryi, a stamtąd do poczekalni, poczem naczelnik, usunąwszy niepotrzebnych świadków i zamknięwszy drzwi, zawołał: "Jak śmiałeś rozmawiać z "prewoschoditelsstwem". Poczem uderzył mnie skroń, i zaczął szturkać i bić po oku, od czego chwilowo zanlewidziałem i omdlałem. Docuwno mię zimną wodą. Gdy oprzytomiał, znów rzucił się na mnie naczelnik, bijąc po twarzy, po głowie, targając za włosy, dopóki znów nie straciłem przytomności.

To powtarzało się parę razy i zapewne nie wyszedłbym żywcem z rąk kata, gdyż wydobyl on nawet szablę i groził, że mi głowę odręba, gdyby nie to, iż do kancelaryi wszedł sekretarz (o czem dowiedziałem się potem) i przeskodził lotrowskim zamiarom naczelnika. Ledwo żywego zaprowadzono mnie do celi, w której na ślepo zabito okno, pozabawiono wody, książek itd., posadzono na "parasy" (kubel drewnia ny do nieczystości). Gdy znęcanosię w ten sposób nade mną, dusza dozorcy w naszym oddziale oburzyła się na takie zwierzęce torturowanie; doniósł on też o tem, co zaszło, pomocnikom sprawnika, a naczelnikowi oświadczył, iż nie chce służyć dalej i narażać się na ukaranie razem z nim. Naczelnik namawiał go, by został, proponował mu podwyższenie pensji, ale dozorca się nie zgodził. Złożył również oświadczenie na ręce pomocnika sprawnika o znęcaniu się nademną wszyscy aresztanci, którzy widzieli mnie w stanie pobitym. Pomocnik sprawnika był u mnie i widział na mojem ciele ślady znęcania. Co z tego wyniknie nie wiem. Nic zresztą nie przedsięwzięto, byłem dotąd bardzo chory. Teraz mi lepiej, lecz miłowem częste zawroty głowy i omdlenia, tak, iż na serwo nie robić nie mogę". 3 lipca 1901 roku.

BERLIN CORAZ WIĘCEJ SIĘ POLOMIZUJE!

Taki okrzyk zgrosy podnoszą pisma hakatystyczne, ponleważ jakis p. Schulz nie chciał wcale ochrzcić syna swego, bo proboszcz kościoła św. Jadwigi wzbraniał się ochrzcić go po polsku. Wreszcie stało się tak, jak żądał p. Schulz. Proboszcz doniósł mu bowiem, że ochrzcił mu syna po polsku. Pisma hakatystyczne nie posiadają się z złości, tem więcej, że i urzędnik stanu zapisał wreszcie do księgi polskie imię, jakiego sobie p. Schulz życzył. Jakież to okropne.

Wyprowadzono mnie z celi i naczelnik, zwróciwszy się do konwojujących, zawołał, wskazując na mnie: "To buntownik, to polityczny buntuje się przeciw najjaśniejszemu panu!" I przy tych słowach uderzył mnie po dwakroć silnie w głowę. Na krzyk mój wypadł z celi szlachcic... pytając, co się dzieje. Nareszcie przestano mnie bić, lecz obzuczukawo dokładnie ubranie, odprowadzono do kancelaryi, a stamtąd do poczekalni, poczem naczelnik, usunąwszy niepotrzebnych świadków i zamknięwszy drzwi, zawołał: "Jak śmiałeś rozmawiać z "prewoschoditelsstwem". Poczem uderzył mnie skroń, i zaczął szturkać i bić po oku, od czego chwilowo zanlewidziałem i omdlałem. Docuwno mię zimną wodą. Gdy oprzytomiał, znów rzucił się na mnie naczelnik, bijąc po twarzy, po głowie, targając za włosy, dopóki znów nie straciłem przytomności.

To powtarzało się parę razy i zapewne nie wyszedłbym żywcem z rąk kata, gdyż wydobyl on nawet szablę i groził, że mi głowę odręba, gdyby nie to, iż do kancelaryi wszedł sekretarz (o czem dowiedziałem się potem) i przeskodził lotrowskim zamiarom naczelnika. Ledwo żywego zaprowadzono mnie do celi, w której na ślepo zabito okno, pozabawiono wody, książek itd., posadzono na "parasy" (kubel drewnia ny do nieczystości). Gdy znęcanosię w ten sposób nade mną, dusza dozorcy w naszym oddziale oburzyła się na takie zwierzęce torturowanie; doniósł on też o tem, co zaszło, pomocnikom sprawnika, a naczelnikowi oświadczył, iż nie chce służyć dalej i narażać się na ukaranie razem z nim. Naczelnik namawiał go, by został, proponował mu podwyższenie pensji, ale dozorca się nie zgodził. Złożył również oświadczenie na ręce pomocnika sprawnika o znęcaniu się nademną wszyscy aresztanci, którzy widzieli mnie w stanie pobitym. Pomocnik sprawnika był u mnie i widział na mojem ciele ślady znęcania. Co z tego wyniknie nie wiem. Nic zresztą nie przedsięwzięto, byłem dotąd bardzo chory. Teraz mi lepiej, lecz miłowem częste zawroty głowy i omdlenia, tak, iż na serwo nie robić nie mogę". 3 lipca 1901 roku.

BERLIN CORAZ WIĘCEJ SIĘ POLOMIZUJE!

Taki okrzyk zgrosy podnoszą pisma hakatystyczne, ponleważ jakis p. Schulz nie chciał wcale ochrzcić syna swego, bo proboszcz kościoła św. Jadwigi wzbraniał się ochrzcić go po polsku. Wreszcie stało się tak, jak żądał p. Schulz. Proboszcz doniósł mu bowiem, że ochrzcił mu syna po polsku. Pisma hakatystyczne nie posiadają się z złości, tem więcej, że i urzędnik stanu zapisał wreszcie do księgi polskie imię, jakiego sobie p. Schulz życzył. Jakież to okropne.

Wyprowadzono mnie z celi i naczelnik, zwróciwszy się do konwojujących, zawołał, wskazując na mnie: "To buntownik, to polityczny buntuje się przeciw najjaśniejszemu panu!" I przy tych słowach uderzył mnie po dwakroć silnie w głowę. Na krzyk mój wypadł z celi szlachcic... pytając, co się dzieje. Nareszcie przestano mnie bić, lecz obzuczukawo dokładnie ubranie, odprowadzono do kancelaryi, a stamtąd do poczekalni, poczem naczelnik, usunąwszy niepotrzebnych świadków i zamknięwszy drzwi, zawołał: "Jak śmiałeś rozmawiać z "prewoschoditelsstwem". Poczem uderzył mnie skroń, i zaczął szturkać i bić po oku, od czego chwilowo zanlewidziałem i omdlałem. Docuwno mię zimną wodą. Gdy oprzytomiał, znów rzucił się na mnie naczelnik, bijąc po twarzy, po głowie, targając za włosy, dopóki znów nie straciłem przytomności.

To powtarzało się parę razy i zapewne nie wyszedłbym żywcem z rąk kata, gdyż wydobyl on nawet szablę i groził, że mi głowę odręba, gdyby nie to, iż do kancelaryi wszedł sekretarz (o czem dowiedziałem się potem) i przeskodził lotrowskim zamiarom naczelnika. Ledwo żywego zaprowadzono mnie do celi, w której na ślepo zabito okno, pozabawiono wody, książek itd., posadzono na "parasy" (kubel drewnia ny do nieczystości). Gdy znęcanosię w ten sposób nade mną, dusza dozorcy w naszym oddziale oburzyła się na takie zwierzęce torturowanie; doniósł on też o tem, co zaszło, pomocnikom sprawnika, a naczelnikowi oświadczył, iż nie chce służyć dalej i narażać się na ukaranie razem z nim. Naczelnik namawiał go, by został, proponował mu podwyższenie pensji, ale dozorca się nie zgodził. Złożył również oświadczenie na ręce pomocnika sprawnika o znęcaniu się nademną wszyscy aresztanci, którzy widzieli mnie w stanie pobitym. Pomocnik sprawnika był u mnie i widział na mojem ciele ślady znęcania. Co z tego wyniknie nie wiem. Nic zresztą nie przedsięwzięto, byłem dotąd bardzo chory. Teraz mi lepiej, lecz miłowem częste zawroty głowy i omdlenia, tak, iż na serwo nie robić nie mogę". 3 lipca 1901 roku.

BERLIN CORAZ WIĘCEJ SIĘ POLOMIZUJE!

Taki okrzyk zgrosy podnoszą pisma hakatystyczne, ponleważ jakis p. Schulz nie chciał wcale ochrzcić syna swego, bo proboszcz kościoła św. Jadwigi wzbraniał się ochrzcić go po polsku. Wreszcie stało się tak, jak żądał p. Schulz. Proboszcz doniósł mu bowiem, że ochrzcił mu syna po polsku. Pisma hakatystyczne nie posiadają się z złości, tem więcej, że i urzędnik stanu zapisał wreszcie do księgi polskie imię, jakiego sobie p. Schulz życzył. Jakież to okropne.

Wyprowadzono mnie z celi i naczelnik, zwróciwszy się do konwojujących, zawołał, wskazując na mnie: "To buntownik, to polityczny buntuje się przeciw najjaśniejszemu panu!" I przy tych słowach uderzył mnie po dwakroć silnie w głowę. Na krzyk mój wypadł z celi szlachcic... pytając, co się dzieje. Nareszcie przestano mnie bić, lecz obzuczukawo dokładnie ubranie, odprowadzono do kancelaryi, a stamtąd do poczekalni, poczem naczelnik, usunąwszy niepotrzebnych świadków i zamknięwszy drzwi, zawołał: "Jak śmiałeś rozmawiać z "prewoschoditelsstwem". Poczem uderzył mnie skroń, i zaczął szturkać i bić po oku, od czego chwilowo zanlewidziałem i omdlałem. Docuwno mię zimną wodą. Gdy oprzytomiał, znów rzucił się na mnie naczelnik, bijąc po twarzy, po głowie, targając za włosy, dopóki znów nie straciłem przytomności.

To powtarzało się parę razy i zapewne nie wyszedłbym żywcem z rąk kata, gdyż wydobyl on nawet szablę i groził, że mi głowę odręba, gdyby nie to, iż do kancelaryi wszedł sekretarz (o czem dowiedziałem się potem) i przeskodził lotrowskim zamiarom naczelnika. Ledwo żywego zaprowadzono mnie do celi, w której na ślepo zabito okno, pozabawiono wody, książek itd., posadzono na "parasy" (kubel drewnia ny do nieczystości). Gdy znęcanosię w ten sposób nade mną, dusza dozorcy w naszym oddziale oburzyła się na takie zwierzęce torturowanie; doniósł on też o tem, co zaszło, pomocnikom sprawnika, a naczelnikowi oświadczył, iż nie chce służyć dalej i narażać się na ukaranie razem z nim. Naczelnik namawiał go, by został, proponował mu podwyższenie pensji, ale dozorca się nie zgodził. Złożył również oświadczenie na ręce pomocnika sprawnika o znęcaniu się nademną wszyscy a

KAZDA KOBIETA po winna miec w domu ksiazke...

Ksiazki Polsko-Lacinskie.

Tak bardzo pozadane ksiazki polsko-lacinskie dla wyzszych oddzialow w szkotach polskich...

Goldzier, Rodgers & Frellich, ATTORNEYS and COUNSELORS AT LAW.

Louisville & Nashville Railroad

Florydy i Wybrzezy nad Zatoką Morską...

C. L. STONE, General Passenger Agent, Louisville, Ky.

Nowy Wynalazek NA WZMOCNIENIE I UTRZYMANIE WOSOW.

M. PACOSA, dostarcza adresow dziesiatki i chlopcom...

Advertisement for a monument or cemetery, featuring an image of a cross and text about the New York Cemetery Monumental Co.

Pierwszy maz.

KOMEDIA W JEDNYM AKCIE z francuzkiego.

Main text of the play 'Pierwszy maz', including dialogue between characters like Hermina, Aniela, and Edward.

Continuation of the play 'Pierwszy maz', including dialogue and stage directions.

NOWA WIERZA JASNOGORSKA. W uroczyste swieto Wniebowstapienia N. P. Maryi...

sklemi. Kopula rozszerzonej kaplicy pokryta bedzie miedzia. Wysokosc tej nowej czesci frontowej kaplicy...

silami krajowem i z materyalowi krajowych. Do zbudowania konstrukcyi zelaznych wlezy i kopuly kaplicy...

Advertisement for G. W. DYNIEWICZ & CO., 805 MILWAUKEE AVE., CHICAGO, ILLINOIS. Includes text about real estate and insurance services.

Advertisement for HENRY DETMER, 261 Wabash Avenue, Chicago, Ill. Features an image of a piano and text about musical instruments.

Advertisement for Mages & Track, 779 Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois. Lists various types of paper and printing services.

Advertisement for Dr. L. A. Badger, 1019 Madison St., Toledo, Ohio. Includes a portrait of the doctor and text about his medical practice.

POSZUKIWANIA.

Anastazy Wienkowski, pochodzący od Bydgoszczy, Wielkiego Ką. Pczanowskiego, przebywający 13 lat w Ameryce, poszukiwany jest przez swego brata. Kto o nim wie, proszę...

ZAJĘCIA posiada 32-letnia oszysna, która ukończyła 4 klasy gimnazjalne, a niedawno przybyła z Europy. Uprasa rodaków, aby go poinformowali...

FARMY. Jeżeli chcecie dobrą urodzajną farmę za małą gotówkę, to kupcie w Nowej Polsce przy stacji Beaver w powiecie Marinette, Wis.

Jan Sura, jego dwaj siostrzycy i F. Osiol pochodzący z Galicji, mieszkający ostatnimi czasami w Chicago poszukiwani są przez swego znajomego...

Jan Skrzyppek, pochodzący z Galicji, pow. Mielec, wsi Podole, poszukiwany jest przez swego znajomego. Kto o nim wie, proszę...

Kawaler lat 30, poszukujący towarzyski życia. Jestem z zawodu malarz, prowadzę interes w własną rękę...

Michał Bator, pochodzący z Ryerki Górnej w Galicji, który miał mieszkanie w Węgrzech, poszukiwany jest w naszym interesie...

Wincenty Sopian poszukiwany jest w naszym interesie przez niżej podpisanego. Kto o nim wie, proszę...

Jan Waszkiewicz, który dawniej przebywał w North Bridge, Mass., pochodzący z Galicji, poszukiwany jest przez niżej podpisanego...

Józef Paluk poszukiwany jest przez swego znajomego w naszym interesie. Kto o nim wie, proszę...

Paweł Longda poszukiwany jest w naszym interesie. Pochodzi on z gub. tomyńskiej, z miasta Tykocin...

Francoisek Biegaj poszukiwany jest w naszym interesie przez swego znajomego, u którego pozostawił \$200 i gdzieś się posiał bez śladu...

Kazimierz Ignatowicz, krawiec, który ma obecnie mieszkanie w Chicago, poszukiwany jest przez niżej podpisanego...

Ignacy Szczępański jest poszukiwany przez swego brata. Kto o nim wie, proszę...

Francoisek Dorota i Anna Lignowscy poszukiwani są przez niżej podpisanego. Kto o nich wie, proszę...

Wojciech Tammas poszukiwany jest przez swego brata. Kto o nim wie, proszę...

PIEKARZ ze starego kraju, pracujący 14 miesięcy w tym zawodzie w Stanach Zjednoczonych, znający odciski język angielski i niemiecki...

5 Lotów po \$20. Mamy w Stronach, Mich., w powiecie Manistee, 5 lotów, 50x150 każda, naprzeciw dworca...

C. W. Dyniewicz & Co. 805 Milwaukee ave., Chicago.

Podług PRAW NIEMIECKICH wyrażony jest znakomitym przedmiotem BOLOM ZEBOW Rwaniuw głowie, członkach, itd. DRA RICHTERAsiawny w świecie "KOTWICZNY" PAIN EXPELLER.

CHICAGO.

Mieszkańcy przedmieścia So. Chicago ogromnie są ucieszeni wiadomością, że spółka Illinois Steel Co. zakupiła 140 akrów gruntu na północ od lejarni już istniejących...

Franciszek Sewoński, polski plekarz, zamieszkały pn. 833 przy ulicy South Wood został napadnięty przez bandytę gdy rozwoził plecywo swym odbiorcom. Sewoński nie poddał się natchmliście rabusiovi, lecz uderzył go pięścią w twarz tak silnie, że ten powalił go na ziemię...

Sędzia polic. Prindville, który od srody zeszedł tygodnią trzymał Emmę Goldman w więzieniu bez dopuszczenia kaucyj, zgodził się na żądanie obrony na rozprawę, która odbyła się wczoraj na której okazał więcej niż poprzednio laskawości, oświadczając się z gotowością puszczania apostołki anarchizmu na wolność...

W czwartek krótko po północy powstał ogień w ogromnym sześciopiętrowym budynku znajdującym się przy Madison i Market ul. W budynku tym mieścił się skład ubrań firmy Florsheim & Co. Ogień rozszerzył się ze znaczną szybkością i w krótkim czasie ogarnął cały budynek...

Józef Dzenion, czerstwy starzec, wyjął w czwartek pozwolenie sądowe na zawarcie małżeństwa z Katarzyną Szumską. Pomimo, że Dzenion ma 74 lat, wygląda o 20 lat młodszym. Rodził się w Polsce. Narzeczona liczy 65 lat.

Panna Rozalia Kurkowska zamieszkała pn. 714 przy West 13 ul. usiłowała w sobotę odebrać sobie życie. Opuściła mieszkanie swej siostry, a powróciwszy niedługo oświadczyła, że widziała się z Bogiem, i że ten nie chce ją do siebie przyjąć. Udawczy się do swego pokolu strzeliła do siebie. Od niedawnego czasu okazywała objawy obłądzenia. Odwlezione ją do szpitala powiatowego. Stan jej jest nader krytyczny.

Ogromny skład departamentowy należący do...

firmy A. M. Rothschilda & Co. został w czwartek mocno uszkodzony przez eksplozję gazu. W budynku tym robotnicy pracowali nad wyjęciem ściany. Przy pracy tej nlektóre rury gazowe zostały uszkodzone. Gaz spuszczone do zaniedbanego otworu. W otworze tym przypadkowo połączyły się druty elektryczne i nastąpiła silna eksplozja. Ściana, nad wyjęciem której pracowano, została nagle wyparta. Dach pozabawiony wsparcia, runął w dół, łamiąc podługę pięciopiętrowego gmachu. Wkrótce wszczął się ogień. Straż pożarna pracowała nad ugaszeniem go przez trzy godziny. Pięciu robotników zostało mocno pokaleczonych. Straty obliczają na \$300,000.

Piec gazolinowy stał się znów przyczyną śmierci pani Frank Samuels z pn. 69 Bunker st. Chciała zamrażać mleko dla dziecka 2 miesięcznego w nocy i przy wzięciu ognia, nastąpiła eksplozja. Gdy się na niej zajął sukna, trzymając dziecko w objęciach, popędziła do sypialni, wzywając męża na pomoc. Ten zerwałszy się z łóżka otulił ją koldrą, lecz tak się poparzyła, że w trzy godziny później umarła. Mąż również poparzył się okropnie, ale wydrowsiej; dziecku zaś nic się nie stało. Precz z piecami gazolinowymi!

W niedzielę wieczorem zebrało się w Coliseum 7,000 ludzi w celu uczczenia pamięci zamordowanego prezydenta. Zgromadzenie przyśluhawali się z zajęciem mowom, których tematem było życie i zasługi prezydenta dla Stanów Zjednoczonych. Młodzi inni potępiono anarchistów i podawano różne projekta w celu zwalczania ruchu anarchistycznego w tym kraju i zagranicą, jako zgubnego i hańbiącego naród.

Krażą tu pogłoski, że niebawem ma się zawiązać komitet z wpływowych obywateli, w celu zbierania składek na wystawienie najokazalszego pomnika zamordowanemu prezydentowi McKinley. Nie ulega wątpliwości, że pomnik taki ze składek publicznych stanąć by mógł w krótkim czasie bez względu na koszt.

W nocy z poniedziałku na wtorek zniszczył pożar trzy następujące firmy: W. Dreiske Co., skład węgla i drzewa, róg Mendell st. i Armitage ave., Marine Iron Works, Clybourn i Southport ave.; Columbian Hard Wood Co. 65 Southport ave. Ogólna strata wynosi \$300,000. Dwóch strażaków zostało pokaleczonych przy gaszeniu ognia.

W przyszłą środę zostanie otwarta nowa linia tramwajów z Chicago do Joliet. Przedstawiciele tutej. władz, wybitnego obywatelstwa i prasy otrzymali zaproszenia do przejechania się do Joliet i z powrotem. Z rogu ulic Clark i Washington zostaną zaproszeni goście i w godzinie przewidzianej osobnymi wagonami do Brighton Park, gdzie czekać na nich będą wozy nowoje linii.

Do saloonu na Jackson boul. i Center ave. wdarli się zbrojnie i skierowawszy dwa rewolwery przeciw szynkarzowi, zmusili go, aby wszedł do lodowni (ice box), gdzie go zamkli, i zabrali gotówkę jaka się znajdowała w kasie w sumie \$23, poczem znikli.

Pan B. J. Zalewski, wydał drukiem katalog dzieł muzycznych tak śpiewu jak i na instrumenta. Katalog ten można otrzymać bezpłatnie, pisząc pod adresem: B. J. Zalewski, 726 W. 17 st. Chicago Ill.

Pan Antoni Jax, autor kilku sztuk dramatycznych, dostarcza towarzystwom amatorskim sztuk teatralnych. Ma na składzie różne nuty. Adres: Antoni A. Jax 985 N. Robey st., Chicago, Ill. (x)

Syndykat chicagoski zamierza w pobudować cukrownię w Wyoming kosztem miliona dolarów.

Ostatnie Wiadomości.

BUFFALO, N. Y., 25go września. — Wczoraj rozpoczął się kongres polsko-katolicki.

BUFFALO, N. Y., 25go września. — Leon Czolgosz został wczoraj popołudniu uznany winnym zbrodni w pierwszym stopniu przez sędziów przysięgłych.

LONDYN, 25 września. — Ostatnie zwycięstwa Boerów tak dały się we znaki Anglikom, że obecnie zachowują się tylko odporne.

CHICAGO, 25 września. — Wszyscy anarchiści, aresztowani w Chicago, zostali puszczeni na wolność, gdyż nie udowodniono im, aby mieli cokolwiek wspólnego z zamachem na prezydenta McKinleya. Mają skarżyć miasto o odszkodowanie.

CHICAGO, 25 września. — Zeszłej nocy powstał pożar w fabryce farby, oleju i tapatów pn. 3140 S. Canal st. należącej do Freund Bros. Wskutek eksplozji zwałiła się ściana i zabiła jednego strażaka, a 9 pokaleczyła.

LONDYN, 25 września. — W prowincji Yantsekiang wskutek wylewu rzeki tegoż nazwiska 10 milionów ludzi opuściło swe domy, umykając przed powodzią. Nie wiadomo ile osób zginęło.

STRACENIE NIEMIECZEGO.

Pewien naoczny świadek tak opowiada stracenie 18 letniego młodzieńca boerskiego: Młodzieniec ten, nazwiskiem I. P. Coetzee, posiadany był o zastrzelenie angielskiego żołnierza, Gibbonsa, a sąd wojenny skazał go na śmierć przez powieszenie. Aż do ostatniej chwili Coetzee utrzymywał, że jest niewinny, a kłedy mu wyrok przeczytano, zawołał: "Możecie mnie powiesić, jestem gotów"! Szu-bieniec ustawiono w dziedzińcu szpitalnym. Kordon utworzyły dokola pułki "Goldstream Guard" i "Ernst Surrey", otaczając zarazem trzydziestu Boerów, przeważni krewnych skazańca, którzy na rozkaz władzy wojskowej, musieli być obecni przy egzekucji. Kat kolonii Blake, stanął przed szubienicą ze strzykiem w ręku. O godz. 9tej zjawili się na miejscu stracenia pułkownik Senoyer, kapitan Gillwald, niejaki Harrison i sędzia pokoju Armstrong. Dano rozkaz katowi, aby przystąpił do egzekucji. Coetzee, który godzinę całą przepędził na modlitwie z proboszczem Reyneskie, raz jeszcze w obliczu śmierci przysięgł, że nie jest winien śmierci żołnierza Gibbonsa, poczem śmiałym krokiem, mimo zawłażanych oczu, wstąpił na szafot. Ogólnie w kolonii Przylądku są zdania, że Coetzego niewinnie powieszono i rozgoryczenie z tego powodu jest ogromne.

LIŚTY POLSKIE NA POCCZECIE. 555 Bartnik T 664 Pizkos J 665 Bask A 666 Polocka M 666 Bodek J 669 Poromb P 570 Dosa A 670 Pusiewicz W 581 Działak K 671 Baczowski W 589 Janina 679 Rekiwicz M 598 Galas W 684 Rogożyński J 690 Głowczak W 707 Biederski D 610 Golanki F 708 Swilowski F 614 Kiewicz A W 709 Szczerba P 621 Kapuściński M 710 Stronawska P 622 Kar Podęz 712 Szymanski J 623 Kowal J 715 Letecki A 628 Kubik J 716 Walski J 630 Laszkowski G 730 Wilniewski J 640 Malaska K 727 Wolke F 641 Makowski J 731 Wilniewski F 642 Marciuch J 736 Zwienciewski A 650 Mileciewicz W 663 Płecos S

ODPOWIEDZI REDAKCYI. Panu S. Kraszewskiemu w Mullan, Idaho. — Nie otrzymaliśmy pańskiego listu, w którym Pan miał pisać do nas o zamieszczeniu poszukiwania. Prosimy o napisanie nam, kogo Pan poszukuje, a Pańskim życzeniom stanie się zadość.

CENY TARGOWE. CHICAGO, 25 Września 1901. Mąka: beoska Najlepsza wiosenna 4.20-4.30 Twarda patenta 3.60-3.70 Miękką 3.40-3.50 Pasenica siemowa (buszel) No. 2 oserwona 70 1/2-70 3/4 No. 3 oserwona 70-70 1/4 No. 2 skwarła 69 No. 3 skwarła 68 1/2 Pasenica wiosenna (buszel) No. 2 Northern 69 1/2 No. 3 67 1/2 No. 4 65-68 Kukurydas, buszel No. 2 57 No. 3 58 1/2 No. 3 58

Table with 3 columns: Item, Price, Item, Price. Includes items like No. 3 zółta, No. 3 biała, Owies, buszel, Wyborna tymotka, Wyborna prairie, Żywy inwentarz 100 fantów, Droń tywy, Jarzyn: Kapusta 100 główek, Ogórki i buszela, Sałata, Cebula worek, Pomidory buszel, Groch sielony buszel, Groch w strąkach buszel, Groch suchy, Śliwki 24 kw., Masło: Śmietankowe, Dairy, Packing, Jafa, tasin, Kartofle buszel, Miejsowe, Michigan, Owowe: Jabłka, (beoska), Cytryny, pudło, Pomarańcze pudło, Banany (Ppk), Winogrona koszyk, Brzoskwinie koszyk, Ser: Young America, Twins, Briok, Szwajcarski, Limburger, Ryby: Black Bass funt., Scusupaki, Pickler, Oknie, Węgorze, Karpie, Bawełna. Rynek w New Yorku: Z września, Z październ., Z listopada, Z grudnia, Ze stycznia, Z lutego, Z marca, Z kwietnia, Z maja.

Napiszcie do Dra. Ham. Porada nie kosztuje. Doświadczony i znany na cały świat Dr HAM posiadający dyplom najlepszej szkoły lekarskiej "Bellevue Hospital Medical College" w New Yorku, po odbyciu podróży w Europie, rozpoczął na nowo swą wieloletnią praktykę i przyjmuje chorych u siebie oraz udziela rady listownie.



Choroby zaraziliwe. Jeżeli cierpisz, a straciłeś nadzieję wyzdrowienia, uś sięż do Dra. Ham po radę. Dr. Ham wyleczył już tysiące ludzi, którzy długo cierpieli a przez innych lekarzy ani w nadziei, ani w wierze, nie chcieli się poddać. Udajcie się do niego, to was wyleczy.

A. Turek raz się zgłosił po paczkę książek na pocztę w Allegheny, Penn. Pasy elektryczne Instrumenty do Rwania Zębów w przyrząd do puszczenia krwi. Wszystkie te przedmioty są rozmaitego gatunku i rozmiaru. Pasy elektryczne dajemy na 10-dniową próbę, a gdy wam się spodoba, przysyłacie \$2.85. Przy obstalunku pasu elektrycznego należy opłacić chorobę i na odpowiedź załączyć 2c. znaczek pocztowy. Adres: THEODOR SULIKS, box 1393 Duquesne, Pa.

NAUKA POŁOŻNICTWA. Książka ta niezbędna dla mężatek jest obecnie w druku i w krótkim czasie będzie ukończona. Po ukończeniu będzie kosztowała \$4.00. Kto chce nabyć to dzieło po niższej cenie, niechaj przysyła teraz \$2.00, a zaraz po ukończeniu będzie mu takowe wysłane. W. DYNIEWICZ, 532 Noble st., CHICAGO, ILL.

Tylko dla chorych. Wiedeński specjalista, profesor w kilku kolegiach. Mam najlepsze i najnowsze środki sprowadzone wprost z Europy, Azji i z innych stron świata. Porada darmo. Napisać po polsku. NEW ERA MEDICAL INSTITUTE, POKOJE 511-512-514 NEW ERA BUDYNK, Róg Harrison, Halstead i Blue Island Ave., Chicago, Ill.

FARMY w urodzajnej okolicy stanu WISCONSIN. W narożniku powiatu Forest, przy granicy powiatów Langlade i Oconto mamy na sprzedaż 100,000 Akrów Gruntu bardzo urodzajnego, porośnięgo twardem drzewem, jak: ciekromym klonem, brzozą, wiązem, cedrem itd., a tu i ówdzie znajduje się też i drzewo sosnowe. Drzewo to jest stojące, nigdy nie cietę i warte jest prawie więcej jak cena gruntu z tem drzewem. Grunt ten należy do kompanii kolei żelaznej "Chicago & Northwestern", od której mamy agenturę dla Polaków. Ziemia jest bardzo urodzajna — czarnoziem, ze spodem gliny — woda zdrowa i czysta, wielko jest źródeł, okolica nakoło zamieszkała, granicząca z niektórymi polskimi koloniami w powiatach Oconto, Langlade, Shawano i Marinette. Nie jest to grunt z drzewem wyciętym, jak się rzecz ma wszędzie indziej w całym Wisconsin. Grunt ten jest jedynym większym obszarem z drzewem niewyciętym, tak że osadnik może z drzewa zarobić sobie na utrzymanie rodziny, grunt wypłacić i budynki sobie wystawić. Potrzeba tylko szczerzej pracy i ochoty, a praca ta sama się wynagrodzi. Grunt ten leży w pobliżu miasteczek kolejowych, a do najbliższego miasteczka kolejowego Padus jest tylko dwie mile. Cena gruntu jest od 8 do 15 dolarów za akier, a kto nie może zapłacić od razu, może dostać na wypłatę, wpłacając 1/2 gotówką, a resztę na 3 lata. Ziemia ta należy do kompanii kolei żelaznej Chicago & Northwestern Ry Co. i tytuł własności jest czysty. Co wtorek mamy ekskursje z Chicago. Cena biletu z Chicago do tej kolonii i napowrót kosztuje \$3.14. Nowa ta kolonia nazywa się KAZIMIERZ [Casimir]. Grunt na polski kolonistów za darmo. Naokoło są różne osady i miasteczka, w których są tartaki, tak że osadnik może drzewo spieniężyć tak łatwo jak zboże. Kto chce zatem kupić sobie gruntu z drzewem niewyciętym, na którym może się łatwo dorobić i być rodzimie zapewnić z pomocą jedynie szczerzej i obojętniej pracy, ten niechaj przyjedzie i ten grunt obejrzy. Inni sprzedają grunta z przeciętym lasem po tych samych cenach. Tutaj w kolonii KAZIMIERZ (Casimir) osadnik nie tylko może się osiedlić na żyznym gruncie, ale spłacić wszelki dług drzewem, jaki zaciągnął na zakupno gruntu i zagospodarzyć się należyte. Po dalsze informacje należy się zgłaszać do: C. W. DYNIEWICZ & CO., 805 Milwaukee Avenue, Chicago, Ill., Agentura gruntów kolei żelaznej "Chicago & Northwestern Ry. Co."

DR. H. STOBIEGKA, Leczy skutecznie i w krótkim czasie Wszelkie Choroby Oczu, CHOROBY KOŁECIE I DEBRISZKI. 489 MILWAUKEE AVE., CHICAGO, ILL.

Szkołka najrozmaitszych drzew. cieniodajnych, owocowych i krzewów od roku 1880, na 80 akrach w granicach miasta Chicago, przy Diversey i North 60th Ave's. Dla piszących listy Office: 532 Noble st., Telefon Monroe 1256. Obecnie, gdy drzewa są w najpiękniejszym rozwoju, każdy mieszkaniec w Chicago lub w okolicy ma sposobność zobaczyć się z wielkim powrozem, napołożonym w drzew kwosordem, gdy przybędzie odwiedzić mój (można powiedzieć) las z rzadkimi drzewami. Niektóre drzewa są tak duże, że jedno drzewo zaledwie para koni ciągnąć może. Drzewa są następujące: CIENIODAJNE. Broszty od 30 centów do 30 dolarów. Kalina od 50 " " do 1 dolara. Lusowca od 50 " " do 30 " " Broszty od 3 dolarów do 10 " " Róża od 50 " " do 30 " " Głóg szkarłatny od 1 dolara do 10 " " Wiano dżiko od 50 " " do 2 " " Jarząbki pięcioro od 6 " " Błony od 25 " " do 15 " " Jusion biały od 15 centów do 6 " " Jusion czarny od 75 " " do 10 " " Karstian od 75 " " do 2 " " Klony od 15 " " do 50 " " Lipy od 25 " " do 15 " " Morwy od 25 " " do 5 " " Nieobdrzew od 15 " " do 10 " " Orzech czarny od 25 " " do 2 " " Topole rozmaite od 10 " " do 8 " " Wierzby pięcioro od 1 dolara do 3 " " OWOCOWE. Gruska od \$1.25 do 8 dolarów. Jabłonia od 75 centów do 3 " " Jerele od 75 " " do 2 " " Róża od 75 " " do 3 " " Wiano od 75 " " do 1 " " Agrest od 50 " " do 2 " " Maliny tuzin 50 " " do 2 " " Porzeczki od 50 " " do 2 " " Smrodziny od 50 " " do 1 " " Truskawki sto sztuk na 2 " " Zwracam uwagę, że wszystkie wielkie drzewa przyjmują się względnie, ponieważ są po czterech razy przesadzane, przeto mają do dwóch korzeni. Niech nawet przybędą ci, którzy nie mają drzew gdzie sadzić, a sobowazysy wszyscy będą mogli, chociaż nie teraz, to przy sposobności oszambić swym znajomym, że przez wiele lat pracy mogli do tej doskonałości szkółki drzew doprowadzić. Władysław Dyniewicz.